



## Conseil économique et social

Distr. générale  
2 juillet 2007  
Français  
Original : anglais

---

### Neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 21-30 août 2007

Point 12 f) de l'ordre du jour provisoire\*

**Fichiers de données toponymiques :  
nomenclatures nationales**

### **Renseignements concernant la publication de l'ouvrage de référence normatif portant sur les noms d'établissements en République du Bélarus**

**Présenté par le Bélarus\*\***

#### **Résumé\*\*\***

L'ouvrage de référence normatif intitulé « The names of settlements of the Republic of Belarus » (Les noms d'établissements de la République du Bélarus) adopte une approche multiforme des questions que pose la toponymie au Bélarus. Il se compose de six volumes, consacré chacun à une région, la région étant l'unité politique la plus grande de la République du Bélarus.

Les volumes consacrés aux régions de Minsk, Grodno, Gomel et Mogilev ont déjà été publiés tandis que d'autres étaient en cours d'élaboration. La structure et la démarche adoptées dans l'ensemble des volumes sont identiques.

---

\* E/CONF.98/1.

\*\* Établi par le Comité d'État de la propriété de la République du Bélarus.

\*\*\* Le texte intégral du rapport est publié en anglais seulement sous la cote E/CONF.98/120/Add.1.

